

MCBS MAIN STUDY - ROUND 55, FALL 2009  
COMMUNITY COMPONENT  
ENS & EN. ENUMERATION SUMMARY & ENUMERATION

ENSINTRO.

Ahora me gustaría (revisar con usted quién estaba viviendo en el hogar/hacerle algunas preguntas acerca de su hogar y cualquier otra persona que viva en el hogar).

ENINTRO

Ahora me gustaría hacerle algunas preguntas acerca de su hogar y cualquier otra persona que viva en el hogar).

ENS1.

En nuestra última entrevista de (REFERENCE DATE), anotamos que (READ NAME(S) LISTED BELOW) vivía(n) en el mismo hogar que usted.

¿Vive(n) todavía [READ NAME(S) LISTED ABOVE] en el mismo hogar que usted?

EN1.

¿Además de usted, (hay ahora/hubo) alguna otra persona viviendo o quedándose en el (mismo) hogar?

Recuerde incluir a las personas que estén ausentes temporalmente y a todos los niños que hayan vivido (aquí/allá).

ENS2A

¿Por qué ya no está (HOUSEHOLD MEMBER NAME) en el hogar?

|   |    |
|---|----|
| FALLECIÓ .....  | 1  |
| INSTITUCIONALIZADO, INSTITUCIÓN DE<br>CUIDADO DE LA SALUD .....   | 2  |
| INSTITUCIONALIZADO, OTRO .....                                    | 3  |
| PERSONA SE MUDÓ .....   | 4  |
| PM SE MUDÓ .....  | 5  |
| PERSONA NO ESTA EN EL HOGAR - ERROR<br>DE LA RONDA ANTERIOR ..... | 6  |
| OTRA RAZÓN.....   | 91 |

EN2.

¿Cuáles son los nombres de todas las otras personas que están viviendo o quedándose en el hogar? Recuerde incluir a las personas que estén temporalmente ausente y a todos los niños que vivan (aquí/allá).

ENS3.

En el momento de la última entrevista, usted estaba viviendo solo(a).

Además de usted, ¿(hay/hubo/Hay/Hubo) alguna otra persona viviendo o quedándose en el hogar?

Recuerde incluir a las personas que (estén/estuvieron) ausentes temporalmente y a todos los niños que (vivan/hayan vivido) en el hogar.

EN3.

Ahora quiero asegurarme que tengo a todas las personas que viven en el hogar. Tengo anotado a [READ NAMES LISTED BELOW] como que viven en el hogar.

¿Hemos olvidado algunos inquilinos, arrendatarios, o alguna otra persona que normalmente viva o se quede en el hogar, pero que esté fuera viajando o en el hospital?

ENS4.

¿Quién más (está/estaba) viviendo o quedándose en el hogar?

ENS4A.

Ahora quiero asegurarme que tengo a todas las personas que (viven/vivían) en el hogar. Tengo anotado a [READ NAME(S) LISTED BELOW] como que viven en el hogar.

¿Hemos olvidado algunos inquilinos, arrendatarios, o alguna otra persona que normalmente (viva o se quede/vivía o se quedaba) en el hogar, pero que esté fuera viajando o en el hospital?

ENS5.

¿Es (HOUSEHOLD MEMBER NAME) de sexo masculino o femenino?

¿Cuál es la fecha de nacimiento de (HOUSEHOLD MEMBER NAME)?

¿Qué edad tiene (HOUSEHOLD MEMBER NAME)?

EN6.

¿Quién es el dueño o quién alquila esta vivienda?

[PROBE: De las persona que ahora viven (aquí/allá), ¿quién es el jefe del hogar?]

EN8

Desde (REFERENCE DATE), ¿trabajó (usted/HOUSEHOLD MEMBER'S NAME) en algún momento en un empleo o negocio?

EN8A.

¿Está usted actualmente trabajando en un empleo o negocio?

EN9.

Ahora tenemos algunas preguntas acerca del servicio militar. ¿Sirvió usted alguna vez en la Guardia Nacional o en la reserva militar de Estados Unidos?

ENS10A.

¿Quién es el dueño o quién alquila esta vivienda?

[PROBE: De las persona que ahora viven (aquí/allá), ¿quién es el jefe del hogar?]

ENS10AA.

Desde (REFERENCE DATE), ¿trabajó usted en algún momento en un empleo o negocio?

EN10.

Mirando esta tarjeta, ¿en cuál de estos períodos sirvió usted en las Fuerzas Armadas?

CODE ALL THAT APPLY.

|   |   |
|---|---|
| EPOCA DE VIETNAM (Agosto 1964 - Mayo 1975) .....      | 1 |
| CONFLICTO EN COREA (Junio 1950 - Enero 1955) .....    | 2 |
| SEGUNDA GUERRA MUNDIAL (Sept. 1940 - Julio 1947)..... | 3 |
| PRIMERA GUERRA MUNDIAL (1917 - 1918).....             | 4 |
| PERIODO DE PAZ (TODOS LOS OTROS PERIODOS).....        | 5 |
| GUERRA DEL GOLFO PERSA (Agosto 1990-Marzo 1991)...    | 6 |
| CONFLICTO DE IRAQ O AFGANISTAN (2001 - presente)....  | 7 |

ENS11.

Antes de continuar con el siguiente grupo de preguntas, necesito información sobre su situación de trabajo.

¿Está usted actualmente trabajando en un empleo o negocio?

ENS11A.

Antes de continuar con el siguiente grupo de preguntas, necesito actualizar la información sobre la situación de trabajo (suya/de HOUSEHOLD MEMBER'S NAME).

¿Está (usted/ HOUSEHOLD MEMBER'S NAME) actualmente trabajando en un empleo o negocio?

EN11.

¿Fue usted alguna vez miembro activo de la Guardia Nacional o de la reserva militar de los Estados Unidos?

ENS12

Ahora tenemos algunas preguntas acerca del servicio militar.

¿Sirvió usted alguna vez en la Guardia Nacional o en la reserva militar de Estados Unidos?

EN12.

¿Fue todo su servicio activo relacionado con la Guardia Nacional o adiestramiento de la reserva militar?

ENS13.

Mirando esta tarjeta, ¿en cuál de estos períodos sirvió usted en las Fuerzas Armadas?

CODE ALL THAT APPLY.

- EPOCA DE VIETNAM (Agosto 1964 - Mayo 1975) ..... 1
- CONFLICTO EN COREA (Junio 1950 - Enero 1955) ..... 2
- SEGUNDA GUERRA MUNDIAL (Sept. 1940 - Julio 1947)..... 3
- PRIMERA GUERRA MUNDIAL (1917 - 1918)..... 4
- PERIODO DE PAZ (TODOS LOS OTROS PERIODOS)..... 5
- GUERRA DEL GOLFO PERSA (Agosto 1990-Marzo 1991)... 6
- CONFLICTO DE IRAQ O AFGANISTAN (2001 - presente).... 7

EN13.

¿Tiene usted una discapacidad relacionada con el servicio en las Fuerzas Armadas de Estados Unidos?

ENS14.

¿Fue usted alguna vez miembro activo de la Guardia Nacional o de la reserva militar de Estados Unidos?

EN14.

¿Cuál es su porcentaje actual de discapacidad en la Administración de Veteranos o A.V.?

ENS15.

¿Fue todo su servicio activo relacionado con la Guardia Nacional o adiestramiento de la reserva militar?

ENS16.

¿Tiene usted una discapacidad relacionada con el servicio en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos?

ENS17.

¿Cuál es su porcentaje actual de discapacidad en la A.V.?

PORCENTAJE = (     ) %